



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La società:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

GIUBBETTO MISTRAL

Articolo **MC3518**

E' conforme al Regolamento EU 2016/425 e alle norme  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

L'organismo notificato

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) ed ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° CE 0078190745-00-04

E' classificato in II categoria.

Il DPI è certificato in Classe 3 se abbinato a uno dei seguenti articoli:

PANTALONE MISTRAL Articolo **MC3522**

PANTALONE MISTRAL COLOR Articolo **MC3521**

PANTALONE VELVET Articolo **MC3615**

PANTALONE VELVET COLOR Articolo **MC3612**

L'organismo notificato

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) ed ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARATION OF CONFORMITY

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

The Company:

#### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declares under its own responsibility that the following Personal Protective Equipment (PPE):

MISTRAL SHORT JACKET

Article **MC3518**

Complies with EU Regulation 2016/425 and the following standards  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

The Notified Body

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Carried out the EU type examination (Module B) and issued the EU type examination certificate N° CE 0078190745-00-04

It is classified in Category II.

The PPE is Class 3 certified when combined with one of the following items:

MISTRAL TROUSERS Article **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Article **MC3521**

VELVET TROUSERS Article **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Article **MC3612**

The Notified Body

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Carried out the EU type examination (Module B) and issued the EU type examination certificate N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### Sede Legale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### Partita IVA:

033 59 34 05 48

#### Telefono:

075 804.37.37 r.a.

#### Fax Commerciale:

075 804.37.47

#### Fax Amministrazione:

075 804.47.76

#### E-mail:

sir@sirsafety.com

#### Web Site:

www.sirsafety.com

#### Capitale Sociale:

Euro 3.500.000 i.v.

#### R.I. PG:

033 59 34 05 48

#### REA PG:

n° 28 36 20

#### Indirizzo PEC:

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### Sede di Milano:

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### Telefono:

02 903.94.575 r.a.

#### Fax:

02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015

Die Firma:

### SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA):

BUNDJACKE MISTRAL

Artikel **MC3518**

der EU-Richtlinie 2016/425 und den folgenden Normen entspricht  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Die notifizierte Stelle

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Hat die EU-Baumusterprüfung (Tabelle B) durchgeführt und die  
EUBaumusterprüfbescheinigung erstellt N° CE 0078190745-00-04

Wird der PSA-Kategorie II zugeordnet.

Die PSA wird als Klasse 3 zertifiziert, wenn sie mit einem der folgenden Elemente kombiniert wird:

BUNDHOSE MISTRAL Artikel **MC3522**

BUNDHOSE MISTRAL COLOR Artikel **MC3521**

BUNDHOSE VELVET Artikel **MC3615**

BUNDHOSE VELVET COLOR Artikel **MC3612**

Die notifizierte Stelle

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Hat die EU-Baumusterprüfung (Tabelle B) durchgeführt und die  
EUBaumusterprüfbescheinigung erstellt N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La société:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Déclare sous sa propre responsabilité que l'équipement de protection individuelle (EPI) suivant:

VESTE MISTRAL

Article **MC3518**

Est conforme à la réglementation européenne 2016/425 et aux normes suivantes **UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

L'organisme notifié

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A effectué l'examen de type UE (module B) et a émis l'attestation d'examen de type UE N° CE 0078190745-00-04

Il est classé dans la catégorie II.

L'EPI est certifié classe 3 lorsqu'il est combiné avec l'un des articles suivants:

PANTALON MISTRAL Article **MC3522**

PANTALON MISTRAL COLOR Article **MC3521**

PANTALON VELVET Article **MC3615**

PANTALON VELVET COLOR Article **MC3612**

L'organisme notifié

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A effectué l'examen de type UE (module B) et a émis l'attestation d'examen de type UE N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La sociedad:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declara bajo su responsabilidad que el siguiente Equipo de Protección Individual (EPI):

CHAQUETA MISTRAL

Artículo **MC3518**

Respeto el Reglamento EU 2016/425 y las normas  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

El organismo notificado

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha realizado el examen UE del tipo (módulo B) y ha entregado el certificado de examen UE del tipo N° CE 0078190745-00-04

Está clasificado como categoría II.

El EPI está certificado como Clase 3 cuando se combina con uno de los siguientes artículos:

PANTALÓN MISTRAL Artículo **MC3522**

PANTALÓN MISTRAL COLOR Artículo **MC3521**

PANTALÓN VELVET Artículo **MC3615**

PANTALÓN VELVET COLOR Artículo **MC3612**

El organismo notificado

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha realizado el examen UE del tipo (módulo B) y ha entregado el certificado de examen UE del tipo N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

A sociedade:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declara sob sua própria responsabilidade que os seguintes Equipamentos de  
Proteção Individual (EPIs):

MISTRAL SHORT JACKET

Artigo **MC3518**

Está em conformidade com a Regulamentação UE 2016/425 e com as normas **UNI  
EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

A entidade notificada

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de  
tipo N° CE 0078190745-00-04

Está classificado na II categoria.

O EPI é certificado em Classe 3 se combinado com um dos seguintes artigos:

MISTRAL TROUSERS Artigo **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Artigo **MC3521**

VELVET TROUSERS Artigo **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Artigo **MC3612**

A entidade notificada

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de  
tipo N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## CONFORMITEITSVERKLARING

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

De firma:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende Persoonlijke Beschermingsmiddel (PBM):

MISTRAL SHORT JACKET

Artikel **MC3518**

Conform is met Verordening EU 2016/425 en met de normen  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

De aangemelde instantie

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna,  
2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en heeft het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven N° CE 0078190745-00-04

Is ingedeeld in de II categorie.

Het PBM is gecertificeerd van klasse 3 wanneer het gecombineerd wordt met een van de volgende artikelen:

MISTRAL TROUSERS Artikel **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Artikel **MC3521**

VELVET TROUSERS Artikel **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Artikel **MC3612**

De aangemelde instantie

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna,  
2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en heeft het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

## MEGFELELOSÉGI NYILATKOZAT

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

A vállalat:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Felelőssége tudatában kijelenti, hogy a következő egyéni védeoeszköz (EVE):

MISTRAL SHORT JACKET

Cikkszám **MC3518**

Megfelel a 2016/425/EU rendeletnek valamint a következő szabványoknak  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

A bejelentett szervezet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU követelményeknek  
megfelelo vizsgálati típus tanúsítványt N° CE 0078190745-00-04

II kategóriájú besorolás alá esik.

Az egyéni védőfelszerelés 3. osztályú tanúsítvánnyal rendelkezik, ha a következő  
tétel egyikehez kapcsolódik:

MISTRAL TROUSERS Cikkszám **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Cikkszám **MC3521**

VELVET TROUSERS Cikkszám **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Cikkszám **MC3612**

A bejelentett szervezet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU követelményeknek  
megfelelo vizsgálati típus tanúsítványt N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## IZJAVA O SKLADNOSTI

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Družba:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je naslednje sredstvo osebne varovalne opreme (OVO):

MISTRAL SHORT JACKET

Artikel **MC3518**

Skladen z uredbo EU 2016/425 in s predpisi

**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Priglašeni organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Je opravil preizkus EU vrste (modul B) in je izdal certifikat o preizkusu EU vrste N°  
CE 0078190745-00-04

Klasificiran je v II kategorijo.

OVO je certificirana za razred 3, če je kombinirana z enim od naslednjih izdelkov:

MISTRAL TROUSERS Artikel **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Artikel **MC3521**

VELVET TROUSERS Artikel **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Artikel **MC3612**

Priglašeni organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Je opravil preizkus EU vrste (modul B) in je izdal certifikat o preizkusu EU vrste N°  
CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DEKLARACJA ZGODNOSCI

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Spółka:

#### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

oswiadcza na swoja wlasna odpowiedzialnosc, ze niniejszy Srodek ochrony indywidualnej (SOI):

MISTRAL SHORT JACKET  
Artykul **MC3518**

jest zgodny z rozporzadzeniem UE 2016/425 oraz z normami  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Jednostka notyfikowana

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA  
Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Przeprowadzila badanie typu UE (modul B) i wydala swiadcstwo badania  
typu UE N° CE 0078190745-00-04

Zostal zakwalifikowany do II kategorii.

ŚOI posiadają certyfikat klasy 3 w połączeniu z jednym z następujących  
artykułów:

MISTRAL TROUSERS Artykul **MC3522**  
MISTRAL COLOR TROUSERS Artykul **MC3521**  
VELVET TROUSERS Artykul **MC3615**  
VELVET COLOR TROUSERS Artykul **MC3612**

Jednostka notyfikowana

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA  
Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Przeprowadzila badanie typu UE (modul B) i wydala swiadcstwo badania  
typu UE N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## PROHLÁŠENÍ O SHODE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Společnost:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následující osobní ochranný prostředek  
(OOP):

MISTRAL SHORT JACKET

Položka **MC3518**

je v souladu s nařízením EU 2016/425 a normami  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Provedl typovou zkoušku EU (vzor B) a vystavil potvrzení o typové zkoušce EU  
N° CE 0078190745-00-04

Je klasifikován jako II kategorie.

OOP je certifikován ve třídě 3, pokud je kombinován s jedním z následujících  
produktů:

MISTRAL TROUSERS Položka **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Položka **MC3521**

VELVET TROUSERS Položka **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Položka **MC3612**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Provedl typovou zkoušku EU (vzor B) a vystavil potvrzení o typové zkoušce EU  
N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## VYHLÁSENIE O ZHODE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Spoločnosť:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledovné osobné ochranné prostriedky  
(OOP):

MISTRAL SHORT JACKET

Položka **MC3518**

sú v súlade s nariadením EU 2016/425 a normami  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Vykonal typovú skúšku EÚ (vzor B) a vystavil potvrdenie o typovej skúške EÚ N° CE  
0078190745-00-04

Je klasifikovaný ako II kategória.

OOP je certifikovaný v triede 3, ak je kombinovaný s jedným z nasledujúcich  
produktov:

MISTRAL TROUSERS Položka **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Položka **MC3521**

VELVET TROUSERS Položka **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Položka **MC3612**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Vykonal typovú skúšku EÚ (vzor B) a vystavil potvrdenie o typovej skúške EÚ N° CE  
0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

## DECLARAIE DE CONFORMITATE

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Societatea:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declar pe proprie răspundere că următorul Echipament Individual de Protecție (EIP):

MISTRAL SHORT JACKET

Articol **MC3518**

Este conform Regulamentului UE 2016/425 și normelor

**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Organismul notificat

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE  
de tip N° CE 0078190745-00-04

Este clasificat în categoria II

EIP este certificat pentru Clasa 3 dacă este asociat cu unul din următoarele articole:

MISTRAL TROUSERS Articol **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Articol **MC3521**

VELVET TROUSERS Articol **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Articol **MC3612**

Organismul notificat

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE  
de tip N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Ettevõte:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Deklareerib omal vastutusel, et järgmine Isikukaitsevahend (IKV):

MISTRAL SHORT JACKET

Artikkel **MC3518**

Vastab EL Määrusele 2016/425 ja standarditele

**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Teavitatud asutus

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

On teinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamistõendi  
N° CE 0078190745-00-04

See on liigitatud II kategooriasse.

IKV kuulub III kaitseklassi, kui seda kasutatakse koos ühega järgmistest  
elementidest:

MISTRAL TROUSERS Artikkel **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Artikkel **MC3521**

VELVET TROUSERS Artikkel **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Artikkel **MC3612**

Teavitatud asutus

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

On teinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamistõendi  
N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

### SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### Sede Legale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### Partita IVA:

033 59 34 05 48

#### Telefono:

075 804.37.37 r.a.

#### Fax Commerciale:

075 804.37.47

#### Fax Amministrazione:

075 804.47.76

#### E-mail:

sir@sirsafety.com

#### Web Site:

www.sirsafety.com

#### Capitale Sociale:

Euro 3.500.000 i.v.

#### R.I. PG:

033 59 34 05 48

#### REA PG:

n° 28 36 20

#### Indirizzo PEC:

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### Sede di Milano:

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### Telefono:

02 903.94.575 r.a.

#### Fax:

02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015

Η εταιρεία:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Δηλώνει με δική της ευθύνη ότι το ακόλουθο μέσο ατομικής προστασίας (ΜΑΠ):

**MISTRAL SHORT JACKET**

Αντικείμενο **MC3518**

Συμμορφώνεται με τον Κανονισμό EU 2016/425 και στους κανονισμούς  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έντυπο Β) και εξέδωσε το  
πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ N° CE 0078190745-00-04

Κατατάσσεται σε II κατηγορία.

Αυτό το ΜΑΠ διαθέτει πιστοποίηση Κλάσης 3 αν συνδυαστεί με ένα από τα  
παρακάτω στοιχεία:

**MISTRAL TROUSERS Αντικείμενο MC3522**

**MISTRAL COLOR TROUSERS Αντικείμενο MC3521**

**VELVET TROUSERS Αντικείμενο MC3615**

**VELVET COLOR TROUSERS Αντικείμενο MC3612**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έντυπο Β) και εξέδωσε το  
πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## ATITIKTIES DEKLARACIJA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Bendrove:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Prisiimdama atsakomybe patvirtina, kad ši asmenine apsaugos priemone (AAP):

**MISTRAL SHORT JACKET**

Gaminys **MC3518**

Atitinka ES reglamenta ES 2016/425 ir standartus  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Paskelbtoji istaigai

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Atliko ES tipo tyrima (modulis B) ir išdave ES tipo tyrimo sertifikata N° CE  
0078190745-00-04

Priskiriamas II kategorijai.

Jei bus suderinta su viena iš šių prekių, AAP bus sertifikuota 3 klasei:

**MISTRAL TROUSERS Gaminys MC3522**

**MISTRAL COLOR TROUSERS Gaminys MC3521**

**VELVET TROUSERS Gaminys MC3615**

**VELVET COLOR TROUSERS Gaminys MC3612**

Paskelbtoji istaigai

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Atliko ES tipo tyrima (modulis B) ir išdave ES tipo tyrimo sertifikata N° CE  
0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



**ATBILSTIBAS DEKLARACIJA**

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Uzņemums:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA Degli ANGELI (PG)

uz savu atbildību deklare, ka šādi individualie aizsardzības līdzekļi (IAL):

**MISTRAL SHORT JACKET**

**Pants MC3518**

atbilst ES Regulai 2016/425 un visiem normatīvajiem aktiem

**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Pilnvarota struktūra

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ir veikusi ES tipa parbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa parbaudes sertifikātu  
N° CE 0078190745-00-04

To klasificē II kategorijā.

IAL tiek sertificēts 3. klasē, ja tas ir apvienots ar vienu no šādiem priekšmetiem:

**MISTRAL TROUSERS Pants MC3522**

**MISTRAL COLOR TROUSERS Pants MC3521**

**VELVET TROUSERS Pants MC3615**

**VELVET COLOR TROUSERS Pants MC3612**

Pilnvarota struktūra

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ir veikusi ES tipa parbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa parbaudes sertifikātu  
N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### Sede Legale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### Partita IVA:

033 59 34 05 48

#### Telefono:

075 804.37.37 r.a.

#### Fax Commerciale:

075 804.37.47

#### Fax Amministrazione:

075 804.47.76

#### E-mail:

sir@sirsafety.com

#### Web Site:

www.sirsafety.com

#### Capitale Sociale:

Euro 3.500.000 i.v.

#### R.I. PG:

033 59 34 05 48

#### REA PG:

n° 28 36 20

#### Indirizzo PEC:

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### Sede di Milano:

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### Telefono:

02 903.94.575 r.a.

#### Fax:

02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015

Fabrikanten:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

erklærer på eget ansvar, at følgende personlige værnemiddel (PPE):

**MISTRAL SHORT JACKET**

Vareartikel **MC3518**

er i overensstemmelse med PPE-forordningen EU 2016/425 og standarderne  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Det bemyndigede organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna,  
2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Har gennemført en EU-typeafprøvning (modul B) og har udstedt en EU-  
typeafprøvningsattest N° CE 0078190745-00-04

Produktet er klassificeret som kategori II.

Det personlige værnemiddel certificeres som klasse 3, hvis det kombineres med én af  
følgende artikler:

MISTRAL TROUSERS Vareartikel **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Vareartikel **MC3521**

VELVET TROUSERS Vareartikel **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Vareartikel **MC3612**

Det bemyndigede organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna,  
2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Har gennemført en EU-typeafprøvning (modul B) og har udstedt en EU-  
typeafprøvningsattest N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Yritys:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraava henkilönsuojain:

**MISTRAL SHORT JACKET**

Tuote **MC3518**

Noudattaa asetusta (EU) 2016/425 ja määräyksiä  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Ilmoitettu laitos

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

On suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-  
tyyppitarkastustodistuksen N° CE 0078190745-00-04

Se on luokiteltu kategoriaan II.

Henkilönsuojain on sertifioitu Luokkaan 3, jos se yhdistetään yhteen seuraavista  
tuotteista:

MISTRAL TROUSERS Tuote **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Tuote **MC3521**

VELVET TROUSERS Tuote **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Tuote **MC3612**

Ilmoitettu laitos

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

On suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-  
tyyppitarkastustodistuksen N° CE 0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### Sede Legale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### Partita IVA:

033 59 34 05 48

#### Telefono:

075 804.37.37 r.a.

#### Fax Commerciale:

075 804.37.47

#### Fax Amministrazione:

075 804.47.76

#### E-mail:

sir@sirsafety.com

#### Web Site:

www.sirsafety.com

#### Capitale Sociale:

Euro 3.500.000 i.v.

#### R.I. PG:

033 59 34 05 48

#### REA PG:

n° 28 36 20

#### Indirizzo PEC:

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### Sede di Milano:

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### Telefono:

02 903.94.575 r.a.

#### Fax:

02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015

Företaget:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Försäkrar under eget ansvar att följande personliga skyddsutrustning (PSU):

**MISTRAL SHORT JACKET**

Artikel **MC3518**

Överensstämmer med EU-förordning 2016/425 samt med standarderna  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Det anmälda organet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

har genomfört EU-typprovningen (modul B) och utfärdat EU-typintyg N° CE  
0078190745-00-04

Den klassificeras i II kategorin.

PSU:n är certifierad i klass 3 om den kombineras med någon av följande artiklar:

**MISTRAL TROUSERS Artikel MC3522**

**MISTRAL COLOR TROUSERS Artikel MC3521**

**VELVET TROUSERS Artikel MC3615**

**VELVET COLOR TROUSERS Artikel MC3612**

Det anmälda organet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

har genomfört EU-typprovningen (modul B) och utfärdat EU-typintyg N° CE  
0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## SAMSVARERKLÆRING

### SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### Sede Legale

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### Partita IVA:

033 59 34 05 48

#### Telefono:

075 804.37.37 r.a.

#### Fax Commerciale:

075 804.37.47

#### Fax Amministrazione:

075 804.47.76

#### E-mail:

sir@sirsafety.com

#### Web Site:

www.sirsafety.com

#### Capitale Sociale:

Euro 3.500.000 i.v.

#### R.I. PG:

033 59 34 05 48

#### REA PG:

n° 28 36 20

#### Indirizzo PEC:

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### Sede di Milano:

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### Telefono:

02 903.94.575 r.a.

#### Fax:

02 903.94.441

AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015

Selskapet:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Erklærer på eget ansvar at følgende personlig verneutstyr (PVU):

**MISTRAL SHORT JACKET**

Artikkel **MC3518**

Samsvarer med kravene i Forordning (EU) 2016/425 og standardene  
**UNI EN ISO 13688:2022 - UNI EN ISO 20471:2017**

Det tekniske kontrollorganet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

har utført EU-typeprøven (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikatet N° CE  
0078190745-00-04

Den er klassifisert i II kategori.

PVU er sertifisert i klasse 3 hvis det kombineres med en av følgende artikler:

MISTRAL TROUSERS Artikkel **MC3522**

MISTRAL COLOR TROUSERS Artikkel **MC3521**

VELVET TROUSERS Artikkel **MC3615**

VELVET COLOR TROUSERS Artikkel **MC3612**

Det tekniske kontrollorganet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

har utført EU-typeprøven (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikatet N° CE  
0078220347-00-00

S. MARIA DEGLI ANGELI 13/07/2022

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE